

CLUB DE TIR

Résultats du 11 septembre

CIBLE CHAMPIONNAT

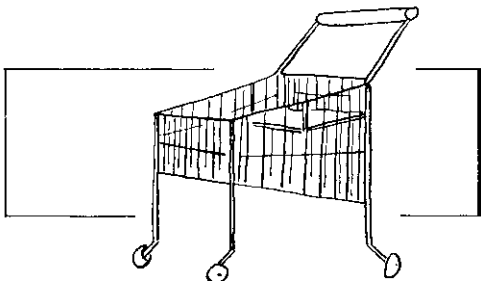
1." ROBERTS	97.92 points
2. Mme EUGSTER	94.88
3. HIMBURY	93.90
4. ROSE	93.87
5. MONTEFERRARIO	91.90
6. GIORIA	90.85
7. JEANRENAUD	89.88
8. TISCHHAUSER	88.85
9. BOUDINEAU	84.82
10. FEILHAUER	83.80
11. PERRUCHON	77.75

CIBLE_A_GENOU :	1. HIMBURY	48 points
	2. ROSE	40
	3. FEILHAUER	30

CIBLE NEUTRONS

1 "(HIMBURY	50 points
1. (ROBERTS	50
3. MONTEFERRARIO	49
4. TISCHHAUSER	48
(ROSE	46
5. (Mme EUGSTER	46
(JEANRENAUD	46
8. BOUDINEAU	43
9. FEILHAUER	42
10. PERRUCHON	39
11. GIORIA	36

ATTENTION : tous les tireurs, plus M. BROTSCHI sont convoqués au Stand de St Georges le samedi ma tin 25 sep t embr e pour le tir Inter-Firmes.



cooperatives

COOPIN

Arrivage de notre première importation en direct d'Ecosse : confitures SCOTT of Scotland, Old Scottish coarse cut marmelade, ginger marmelade, orange marmelade with genuine Dewar's whisky, emballage cadeau etc , Avez-vous déjà rêvé d'avoir la forêt dans votre living ? Nous pouvons la suggérer grace aux photos PANODECOR en noir/blanc et couleur reproduisant des très belles photos de la nature : sous-bois, montagne, animaux etc (et pourquoi pas pour votre bureau?). Dimensions 60 x 80, 120 x 180 etc. De stock, prix de 5 à 11 F.

Et si vous cherchez des ensembles de tapis de bain et rideaux de douche assortis, venez voir le catalogue ISOKLEPA. Vous pourrez obtenir la meilleure qualité (housses amovibles) avec 30% de réduction. Même le tissu assorti peut être fourni au mètre. Sur commande groupée, toutes les 2 semaines.

Arrivages récents : Old Spice (enfin) - parfums de marque - produits ROLAND (zwieback, knackebrot, bretzel etc.) -shampooing Moelle Garnier-coeurs de palmier Palmito, Lyle's syrup, Haagse Hopjes, saumon rouge d'Alaska, etc...

Pour les techniciens en automobile : nous relançons un groupage de commandes pour l'allumage électronique pour voiture SWISSTRONIC. Documentation et prix disponibles , groupage minimum de 5 pièces.

DERNIERE MINUTE : offre exceptionnelle de lave-vaisselle SIEMENS LADY WG 50 : un prix incroyable jusqu'au 31 octobre + un cadeau : 1 service à café.

INTERFON

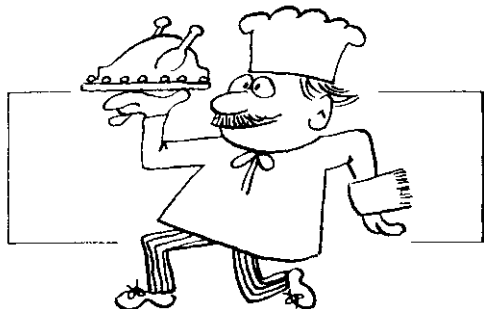
Le Secrétariat INTERFON au CERN est à nouveau ouvert depuis le 6 septembre. Des commandes groupées concernant le matériel Calor, SEB devant avoir lieu prochainement, les personnes intéressées sont priées de passer leurs commandes dès maintenant.

SCHOLTES : nous prions les sociétaires de bien vouloir prendre leurs dispositions pour ce matériel. Les délais sont de un à deux mois suivant les fournitures.

MAZOUT : celui-ci n'a subi qu'une faible hausse. Les prix sont toujours intéressants. Songez dès à présent à votre approvisionnement.

GEX Matériaux : les sociétaires sont priés d'indiquer leurs nom, prénom et numéro de carte à ce fournisseur ainsi que l'Organisation où ils travaillent. Ceci est impératif.

D'autre part, en ce qui concerne les paiements, la date indiquée sur le relevé de compte est à respecter afin que nous puissions honorer les traites en temps voulu. Nous vous en remercions par avance.

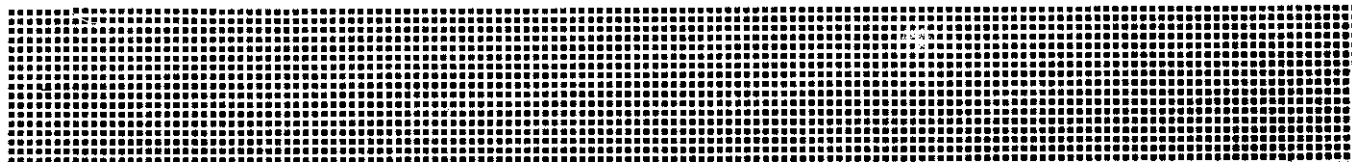


restaurants

SEMAINE du 20 au 26.9.71 WEEK

N° 1 CO-OP (Administration)

	fr 2,70	fr 3,30	fr 3,90	
Monday Lundi	Spaghetti Bolognaise	Attriaux Genevois	Filet de Porc Rôti Pommes Mousseline Petits Pois et Carottes	Entrecôte Marchand de Vin Fr 5.00
Tuesday Mardi	Vol-au-Vent	Boeuf en Daube	Poitrine de Veau Farcie Epinards	Escalope de Veau Viennoise Fr 5.00
Wednesday Mercredi	Ravioli Zingara	Fish & Chips	Epaule de Veau Rôtie Ratatouille Niçoise	Tournedos Grillé Fr 5.00
Thursday Jeudi	Hamburger Steak	Navarin d'Agneau	Mixed Grill Pommes Frites Tomates Provençale	Rumpsteak Mirabeau Fr 4.50
Friday Vendredi	Rognons Sautés Chasseur	La Marée du Jour	Roastbeef Pommes Rissolées Haricots Verts	Côte de Porc Poêlée aux Herbes Fr 4.50
Cette semaine (20,9 - 24.9), début de Service du Restaurant Coop (No. 1) dès 11h.30. (Voir communiqué sous "Information") N° 2 TORTELLA (Provisoire)				
	fr 3,50			
Monday Lundi	Rôti de Porc	Poulet Chasseur	Escalope Martiniquaise	Gigot d'Agneau aux Herbes Fr 4.50
Tuesday Mardi	Côte de Porc Charcutière	Langue de Boeuf Sauce aux Câpres	Ragoût d'Agneau	Roastbeef Beurre M'd'Hôtel Fr 4.50
Wednesday Mercredi	Boeuf Bourguignon	Coq-au-Vin Nouillettes	Foie Vénitienne	Coeur de Filet aux Champignons Fr 4.50
Thursday Jeudi	Escalope Viennoise	Pizza Sicilienne	Lapin & Polenta	Choucroute Royale Fr 5.00
Friday Vendredi	Rognons au Madère	Filets de Carrelet aux Amandes	Bouchées à la Reine	Dorade aux Fenouils Fr 4.50
Saturday Samedi	Poulet Rôti	Tranches Panées	Chipolatas aux Oignons	
Sunday Dimanche		MENU DU CHEF		



LA DIVISION SB VOUS RAPPELLE QU'UN

SERVICE DE DEPANNAGE

FONCTIONNE EN PERMANENCE

JOURS NUITS ET JOURS FERIES «

Tél. 2201

TOUTES INTERVENTIONS

-AIR

-CHAUFFAGE

-CLIMATISATION

.EAU

.ELECTRICITE

.GAZ

.MECANIQUE

.VENTILATION ETC

A AFFICHER S.V.P.



LUNDI MONDAY	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY	JEUDI THURSDAY	VENDREDI FRIDAY	SAMEDI SATURDAY
20.9	21. 9	22.9	23.9	24.9	25.9
TECHNICAL PRESENTATION • TC-L Conference Room - Bldg. 17, 1st floor Seminary of Data Device Corp. (USA) and Stolz AG(CH)	PRESENTATION TECHNIQUE • Car de Démonstration ParkingPTT (près Bât. ADM) La maison Sercel (France) représentée par R. Marchand SA (Genève) vous propose la démonstration de son matériel		LECTURE SERIES Combinatorial Computing - Prof. J. Nievergelt / University of Illinois (5th and last lecture)		
	LECTURE SERIES Combinatorial Comp Prof. J. Nievergelt University of Illinois (4th lecture)				Visites commentées CERN : Guided tours Renseignements définitifs : tableau d'affichage bât. ADM Final arrangements : ADM Building notice board
i	Villème CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LES ACCELERATEURS DE HAUTE ENERGIE				f
	VIIIth INTERNATIONAL CONFERENCE ON HIGH ENERGY ACCELERATORS				
27. 9	28.9	29.9	30.9	1.10	110
	CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR High energy nuclear processes and vector meson dominance - K. Gottfried / CER; GAMES CLUB Coop Restaurant Section Bridge - Duplicate Tournament	PHYSICS III COMMITTEE TC Conference Room - 2nd floor - Lab. 13 (Reports and proposals)			

Logo

Salle Comite

Dem:ler délai pour insertions : Mercredi 12h.00

PIO - tel. : 4106

K Salle Théorie /bât, ,
S Theory lecture room /bldg

elon indication
as indicated

Deadline for insertions :
Wednesday 12h.00